

201

ARABIC VERBS

fully conjugated in all the forms

by Raymond Scheindlin

*Arabic Verbs in alphabetical arrangement
fully conjugated in all forms.*

All verb patterns in actual use represented.

*Index of verb patterns — provides key to the
conjugation of nearly every verb in actual use today.*

Barron's Educational Series, Inc.

\$12.95 Canada \$15.95

201 ARABIC VERBS

FULLY CONJUGATED
IN ALL THE FORMS

Raymond Scheindlin

Associate Professor of Medieval
Hebrew Literature
Jewish Theological Seminary of America



BARRON'S EDUCATIONAL SERIES, INC.

FOREWORD

The 201 Arabic verbs which appear fully conjugated in this book are all common words, most of them appearing in M. Brill's *Basic Word List of the Arabic Daily Newspaper* (Jerusalem, 1940). The selection was made, however, not merely on the basis of statistical frequency, but with a view to providing as complete coverage as possible of weak verb patterns in order to extend the range of the book's usefulness far beyond the verbs included in it. Accordingly here and there a verb was included for the sake of its pattern, even though it does not appear in Brill. Yet no rare words or purely hypothetical forms have been included.

The verbs are arranged alphabetically by root, as in a dictionary. When several verbs have the same root, they are arranged by Form, according to the usual order.

The English translations provided for each verb have been kept as brief as possible, and no effort has been made to suggest the full range of meaning of the Arabic verb. For full definitions the student must consult a dictionary, such as H. Wehr, *Dictionary of Modern Written Arabic* (edit. by J. M. Cowan, Wiesbaden, 1961).

When a single Form I verb has several different *maṣḍars*, the alternate forms have sometimes been given in a footnote, but sometimes only a selection of the alternate forms have been given. When several different *maṣḍars* are listed, it should not be assumed that they are identical in meaning or usage.

Since in the author's experience students often find difficulty with the inflected forms of the active participle of weak-*lām* verbs, these have been provided in the footnotes.

The index is designed to enable the student to use the 201 verbs as paradigms for other verbs which he may encounter. Each verb pattern represented in the book is carefully defined, and the user is referred to the verb or verbs which exemplify the pattern.

201 ARABIC VERBS

3 f pl 3 m pl 2 f pl 2 m pl 1 pl 3 f dual 3 m dual 2 dual 3 f sgl 3 m sgl 2 f sgl 2 m sgl 1 sgl

ACTIVE										PASSIVE														
PERFECT					IMPERFECT INDICATIVE					IMPERFECT SUBJUNCTIVE					IMPERFECT JUSSIVE					IMPERATIVE				
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ
أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ	أَيُّ

* Genitive أَيُّ ; accusative أَيُّ ; With article: nominative أَيُّ ; genitive أَيُّ ; accusative أَيُّ .

3 f pl	3 m pl	2 f pl	2 m pl	1 pl	3 f dual	3 m dual	2 dual	3 f sgl	3 m sgl	2 f sgl	2 m sgl	1 sgl		
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	PERFECT
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT INDICATIVE
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT SUBJUNCTIVE
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT JUSSIVE
							يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	IMPERATIVE
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	PERFECT
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT INDICATIVE
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT SUBJUNCTIVE
يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَ	يَأْتُونَ	يَأْتِينَا	يَأْتِينَا	يَأْتِيَانِ	يَأْتِيَانِ	تَأْتِي	يَأْتِي	تَأْتِينَ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	تَأْتِيَانِ	IMPERFECT JUSSIVE

* Genitive آتٍ ; accusative آتٍ . With article: آتٍ ; genitive آتٍ ; accusative آتٍ .

** Also آتٍ

ACTIVE			PASSIVE									
3 f pl	3 m pl	2 f pl	2 m pl	1 pl	3 f dual	3 m dual	2 dual	3 f sgl	3 m sgl	2 f sgl	2 m sgl	1 sgl
يُوتِينَ	أُوتُوا	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
يُوتِينَ	يُوتُونَ	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
يُوتِينَ	يُوتُونَ	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
يُوتِينَ	يُوتُونَ	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
							أَيَا	أَتِي	أَتِي	أَتِي	أَتِي	أَتِي
يُوتِينَ	أُوتُوا	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
يُوتِينَ	يُوتُونَ	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي
يُوتِينَ	يُوتُونَ	تُوتِينَ	تُوتُونَ	نُوتِي	تُوتِيَانِ	يُوتِيَانِ	أُوتِيَانِ	تُوتِي	يُوتِي	تُوتِي	تُوتِي	أُوتِي

* Genitive مَوْتٍ; accusative مَوْتٌ. With article: النُّوتِيَانِ; genitive النُّوتِيَانِ; accusative النُّوتِيَانِ.

ACTIVE

PASSIVE

3 f pl	3 m pl	2 f pl	2 m pl	1 pl	3 f dual	3 m dual	2 dual	3 f sgl	3 m sgl	2 f sgl	2 m sgl	1 sgl	PERFECT
آتَرْنَ	آتَرُوا	آتَرْنَ	آتَرْتُمْ	آتَرْنَا	آتَرْتَا	آتَرْتَا	آتَرْتَا	آتَرْتُ	آتَرْتُ	آتَرْتِ	آتَرْتِ	آتَرْتُ	آتَرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُونَ	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُونَ	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ
							آتَرَا			آتَرِي	آتَرِي	آتَرِي	آتَرِي
أُوْتِرْنَ	أُوْتِرُوا	أُوْتِرْنَ	أُوْتِرُوا	أُوْتِرْنَا	أُوْتِرْتَا	أُوْتِرْتَا	أُوْتِرْتَا	أُوْتِرْتُ	أُوْتِرْتُ	أُوْتِرْتِ	أُوْتِرْتِ	أُوْتِرْتُ	أُوْتِرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُونَ	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُونَ	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ
يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَ	يُوْتِرُوا	يُوْتِرْنَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتَا	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتِ	يُوْتِرْتُ	يُوْتِرْتُ

